

442247-2026 - Hange

Šveits – Arhitektuuri-, ehitus-, inseneri- ja ehitusjärelvalveteenused – Universität Zürich,
Botanischer Garten, Stabilisierende Massnahmen II
OJ S 122/2026 29/06/2026
Hanketeade või kontsessiooniteade – üldkord
Teenused

1. Hankija

1.1. Hankija

Ametlik nimi: Kanton Zürich, Baudirektion, Hochbauamt, Baubereich D

E-posti aadress: alexandra.pielar@bd.zh.ch

Hankija õiguslik vorm: Piirkondliku omavalitsuse kontrollitav avalik-õiguslik isik

Hankija tegevus: Üldised avalikud teenused

2. Menetlus

2.1. Menetlus

Pealkiri: Universität Zürich, Botanischer Garten, Stabilisierende Massnahmen II

Kirjeldus: Die Baudirektion Kanton Zürich, vertreten durch das Hochbauamt, veranstaltet im Auftrag der Universität Zürich eine Submission für die Vergabe der Generalplanungsleistung (Projektierung, Ausschreibung und Realisierung) für stabilisierende Massnahmen II der Institutsgebäude am Botanischen Garten der Universität Zürich. Gesucht wird ein Generalplanungsteam bestehend aus Fachleuten für Planungsleistungen in den Bereichen Architektur, Baumanagement und HLKKSE mit Erfahrung von stabilisierenden Massnahmen unter laufendem Betrieb von denkmalgeschützten Objekten, vorzugsweise von Institutsgebäuden mit mehreren Nutzern. Die Generalplanung soll die Projektierung mit einer hohen bautechnischen und organisatorischen Kompetenz mit Feingefühl gegenüber den diversen Nutzenden sowie Behörden durchführen und die Ausführung des Bauvorhabens nachhaltig, kosten- und qualitätsbewusst sowie termingerecht realisieren. Bauvorhaben Die Institutsgebäude am Botanischen Garten der Universität Zürich aus den späten 1970er Jahren benötigen nach jahrzehntelanger Nutzung eine Gesamtinstandsetzung. Diese ist für den Zeitraum 2036 – 2039 vorgesehen. Bis dahin sollen stabilisierende Massnahmen den sicheren Betrieb gewährleisten. Das Areal des Botanischen Gartens ist im Inventar der schützenswerten Gärten und Anlagen von kommunaler Bedeutung aufgeführt und unterliegt den Auflagen der Garten- und Denkmalpflege. Unter diesen Rahmenbedingungen sind unter anderem Gebäudehülle, Leitungen sowie der Brandschutz zu untersuchen und zu ertüchtigen. Menetluse tunnus: ff217468-f808-4fcb-b218-0302d9f7ffb9

Menetluse liik: Piiratud

Kiirendatud menetlus: ei

2.1.1. Eesmärk

Lepingu olemus: Teenused

Peamine liigitus (cpv): 71000000 Arhitektuuri-, ehitus-, inseneri- ja ehitusjärelvalveteenused

2.1.2. Lepingu täitmise koht

Linn: Zürich

Sihtnumber: 8008

Riik – jaotus (NUTS): Zürich (CH040)

Riik: Šveits
Lisateave: Zollikerstrasse 105 und 107

2.1.4. Üldine teave

Õiguslik alus:

Direktiiv 2014/24/EL

2.1.6. Kõrvaldamise alused

Väljajätmise aluste allikad: Hankedokument

5. Osa

5.1. Osa: LOT-0000

Pealkiri: Universität Zürich, Botanischer Garten, Stabilisierende Massnahmen II
Kirjeldus: Die Baudirektion Kanton Zürich, vertreten durch das Hochbauamt, veranstaltet im Auftrag der Universität Zürich eine Submission für die Vergabe der Generalplanungsleistung (Projektierung, Ausschreibung und Realisierung) für stabilisierende Massnahmen II der Institutsgebäude am Botanischen Garten der Universität Zürich. Gesucht wird ein Generalplanungsteam bestehend aus Fachleuten für Planungsleistungen in den Bereichen Architektur, Baumanagement und HLKKSE mit Erfahrung von stabilisierenden Massnahmen unter laufendem Betrieb von denkmalgeschützten Objekten, vorzugsweise von Institutsgebäuden mit mehreren Nutzern. Die Generalplanung soll die Projektierung mit einer hohen bautechnischen und organisatorischen Kompetenz mit Feingefühl gegenüber den diversen Nutzenden sowie Behörden durchführen und die Ausführung des Bauvorhabens nachhaltig, kosten- und qualitätsbewusst sowie termingerecht realisieren. Bauvorhaben Die Institutsgebäude am Botanischen Garten der Universität Zürich aus den späten 1970er Jahren benötigen nach jahrzehntelanger Nutzung eine Gesamtinstandsetzung. Diese ist für den Zeitraum 2036 – 2039 vorgesehen. Bis dahin sollen stabilisierende Massnahmen den sicheren Betrieb gewährleisten. Das Areal des Botanischen Gartens ist im Inventar der schützenswerten Gärten und Anlagen von kommunaler Bedeutung aufgeführt und unterliegt den Auflagen der Garten- und Denkmalpflege. Unter diesen Rahmenbedingungen sind unter anderem Gebäudehülle, Leitungen sowie der Brandschutz zu untersuchen und zu ertüchtigen.

5.1.1. Eesmärk

Lepingu olemus: Teenused

Peamine liigitus (cpv): 71000000 Arhitektuuri-, ehitus-, inseneri- ja ehitusjärelvalveteenused

5.1.2. Lepingu täitmise koht

Linn: Zürich

Sihtnumber: 8008

Riik – jaotus (NUTS): Zürich (CH040)

Riik: Šveits

Lisateave: Zollikerstrasse 105 und 107

5.1.3. Eeldatav kestus

Alguskuupäev: 15/01/2027

Kestuse lõppkuupäev: 15/12/2029

5.1.4. Uuendamine

Maksimaalne lepingu uuendamiste arv: 0

5.1.6. Üldine teave

Reserveeritud osalemine:

Osalemine ei ole reserveeritud.

Tuleb esitada lepingu täitmiseks määratud töötajate nimed ja nende kutsekvalifikatsioonid: Ei ole veel teada

Hankeprojekt, mida ei rahastata ELi vahenditest

Hanke suhtes kohaldatakse riigihankelepingut (GPA): jah

5.1.9. Kvalifitseerimistingimused

Valikukriteeriumide allikad: Teade

Kriteerium: Muud majanduslikud või finantsnõuded

Valikukriteeriumi kirjeldus: Die Kriterien sind in der offiziellen Publikation auf simap.ch definiert.

Kriteerium: Registreerimine äriregistris

Valikukriteeriumi kirjeldus: Die Kriterien sind in der offiziellen Publikation auf simap.ch definiert.

Kriteerium: Asjakohased haridus- ja kutsekvalifikatsioonid

Valikukriteeriumi kirjeldus: Die Kriterien sind in der offiziellen Publikation auf simap.ch definiert.

Teave kaheetapilise menetluse teise etapi kohta:

Menetluse teise etapi kutsutavate taotlejate miinimumarv: 5

5.1.10. Pakkumuste hindamise kriteeriumid**Kriteerium:**

Liik: Kvaliteet

Nimi: Zuschlagskriterium 1 – Qualität der Auftragsanalyse

Kirjeldus: Kriterien: Qualität Auftragsanalyse, Risiko- und Chancenanalyse, Vorschlag zur Einhaltung des Kostendachs

Hindamise kaalukriteeriumi kategooria: Kaal (protsentides, täpne)

Hindamiskriteerium – arv: 40

Kriteerium:

Liik: Kvaliteet

Nimi: Zuschlagskriterium 2 – Qualität der Umsetzungsstrategie

Kirjeldus: Kriterien: Umsetzungsstrategie und Grobkonzept stabilisierende Massnahmen unter laufendem Betrieb, Plausibilität Terminplanung, Organisationsstruktur.

Hindamise kaalukriteeriumi kategooria: Kaal (protsentides, täpne)

Hindamiskriteerium – arv: 40

Kriteerium:

Liik: Hind

Nimi: Zuschlagskriterium 3 – «Angebot Generalplanung»: Honorarofferte im Vergleich

Kirjeldus: Bewertung der angebotenen Honorarparameter im Vergleich. Es wird das Kostenziel für die aufwandbestimmenden Baukosten sowie für einen Stundenaufwand im Zeittarif angenommen und für alle Angebote gleich angewendet.

Hindamise kaalukriteeriumi kategooria: Kaal (protsentides, täpne)

Hindamiskriteerium – arv: 20

5.1.11. Hankedokumentid

Juurdepäas teatavatele hankedokumentidele on piiratud

Teave piiratud juurdepäasuga dokumentide kohta on kättesaadav aadressil: [https://www.simap.ch/de/redirect?](https://www.simap.ch/de/redirect?context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUlOm51bGwslm9yZ0lkIjpudWxsLCJwcm9qZWNO0SWQ)

[context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUlOm51bGwslm9yZ0lkIjpudWxsLCJwcm9qZWNO0SWQ](https://www.simap.ch/de/redirect?context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUlOm51bGwslm9yZ0lkIjpudWxsLCJwcm9qZWNO0SWQ)

Sihtotstarbeline teabevahetuskanal:

Nimi: Simap.ch

5.1.12. Hanke tingimused

Esitamise tingimused:

Elektrooniline esitamine: Lubatud

Esitamise aadress: <https://konkurado.ch/Planerwahl-UZH-BOT-Stab-II-Zuerich>

Keeled, milles võib pakkumusi või osalemistaotlusi esitada: saksa keel

Elektrooniline kataloog: Ei ole lubatud

Variandid: Ei ole lubatud

Pakkujad võivad esitada rohkem kui ühe pakkumuse: Ei ole lubatud

Osalemistaotluste esitamise tähtaeg: 21/08/2026 16:00:00 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg

Lepingutingimused:

Lepingu täitmine peab toimuma kaitstud tööhõive programmide raames: Ei ole veel teada

Lepingu täitmisega seotud tingimused: Weitere Angaben in der offiziellen Publikation auf simap.ch

E-arveldamine: Nõutav

Kasutatakse elektroonilisi tellimusi: ei

Kasutatakse elektroonilisi makseid: jah

Rahastamiskord: Weitere Angaben in der offiziellen Publikation auf simap.ch

5.1.15. Vahendid

Raamleping:

Ei kohaldata raamlepingut

Teave dünaamilise hankesüsteemi kohta:

Ei kohaldata dünaamilist hankesüsteemi

5.1.16. Lisateave, lepitus ja vaidlustus

Vaidlustusorgan: Bundesverwaltungsgericht

Teave vaidlustamise tähtaegade kohta: Rechtsmittelbelehrung Gegen diese Ausschreibung kann innert 20 Tagen, von der Publikation an gerechnet, beim Verwaltungsgericht des Kantons Zürich, Freischützgasse 1, Postfach, 8090 Zürich, schriftlich Beschwerde eingereicht werden. Die Beschwerdeschrift ist im Doppel einzureichen. Sie muss einen Antrag und dessen Begründung enthalten. Die angefochtene Ausschreibung ist beizulegen. Die angerufenen Beweismittel sind genau zu bezeichnen und, soweit möglich, beizulegen.

Organisatsioon, mis annab lisateavet hankemenetluse kohta: Kanton Zürich, Baudirektion, Hochbauamt, Baubereich D

8. Organisatsioonid

8.1. ORG-0001

Ametlik nimi: Kanton Zürich, Baudirektion, Hochbauamt, Baubereich D

Registreerimisnumber: 0e0e91e2-f292-4751-b8f0-d8f59661e598

Postiaadress: Zollstrasse 36

Linn: Zürich

Sihtnumber: 8090

Riik – jaotus (NUTS): Zürich (CH040)

Riik: Šveits

E-posti aadress: alexandra.pieler@bd.zh.ch

Telefon: +41432592842

Internetiaadress: <https://www.zh.ch/wettbewerbe>

Selle organisatsiooni rollid:

Hankija
Organisatsioon, mis annab lisateavet hankemenetluse kohta

8.1. **ORG-0002**

Ametlik nimi: Bundesverwaltungsgericht
Registreerimisnumber: BVGER
Postiaadress: Postfach
Linn: St. Gallen
Sihtnumber: 9023
Riik – jaotus (NUTS): St. Gallen (CH055)
Riik: Šveits
E-posti aadress: info@bvger.admin.ch
Telefon: +41584652626
Internetiaadress: <https://www.bvger.ch>
Selle organisatsiooni rollid:
Vaidlustusorgan

8.1. **ORG-0003**

Ametlik nimi: Simap.ch
Registreerimisnumber: CH001
Postiaadress: Holzikofenweg 36
Linn: Bern
Sihtnumber: 3003
Riik – jaotus (NUTS): Bern / Berne (CH021)
Riik: Šveits
E-posti aadress: support@simap.ch
Telefon: +41584646388
Internetiaadress: <https://www.simap.ch>
Selle organisatsiooni rollid:
TED eSender

Teave teate kohta

Teate tunnus/version: 0f393e5d-2f0d-4fc7-9c7c-c6592b6ce400 - 01
Vormi liik: Hange
Teate liik: Hanketeade või kontsessiooniteade – üldkord
Teate alaliik: 16
Teate saatmise kuupäev: 26/06/2026 02:25:55 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg
Keeled, milles käesolev teade on ametlikult kättesaadav: saksa keel
Teate avaldamise number: 442247-2026
ELT S väljaande number: 122/2026
Avaldamise kuupäev: 29/06/2026